

WARNHINWEISE

15

Allgemeine Sicherheitshinweise	15
Konformitätserklärung	16
erklärung Art. 10.10 Richtlinie 2014/53/EU	16
Dieses Bedienungshandbuch	16
Wie man dieses Bedienungshandbuch lesen muss	16
GEBRAUCH	16
SmegConnect	16
Anforderungen für die Vernetzung	16

Installation der App	17
Erstellung des Account	17
Registrierung des Produkts	17
Das Gerät verbinden	17
Fernverbindung	18
Änderung der Daten zum Zugangspunkt	18
Informationen über die Verbindung	19
Löschung der Registrierung	19
Software-Aktualisierungen	20
Was tun, wenn...	20

DE

Wir empfehlen Ihnen, dieses Bedienungshandbuch sorgfältig durchzulesen. Hier finden Sie wichtige Hinweise, um die Ästhetik und Funktionalität Ihres Gerätes erhalten zu können. Weitere Informationen zu den Produkten finden Sie auf der Internetseite www.smeg.com

Die Markenzeichen Apple, App Store und iOS gehören Apple Inc.

Die Markenzeichen Google Play Store und Android gehören Google Inc.

Wi-Fi ist ein Markenzeichen von Wi-Fi Alliance.

WARNHINWEISE

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Der Einsatz der App setzt voraus, dass ein WLAN-Netz (WiFi) mit Router für die Internetverbindung verfügbar ist, über das das Gerät und die mobile Vorrichtung miteinander verbunden werden können.
- Bei einem für den Einsatz des Geräts zu schwachen Netzsignal muss in der Umgebung ein Netzverstärker installiert werden.
- Außerhalb der Reichweite des WiFi-Netzes benötigen die mobilen Geräte eine eigene Datenverbindung. ACHTUNG: Je nach Anbieter und Tarifvereinbarung können hierbei zusätzliche Mobiltelefonkosten entstehen.
- Das Gerät kann offline wie ein „nicht verbundenes“ Haushaltsgerät benutzt werden. In diesem Fall kann es jedoch nicht über die App angesteuert werden, wenn die Wi-Fi-Verbindung oder der Datenverkehr des Mobiltelefons nicht aktiv sind.
- Gemäß den Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit gehört das Gerät der Gruppe 2 und der Klasse B an (DIN EN 55011).
- Dieses Gerät ist konform mit den aktuell geltenden Normen und Richtlinien zur Sicherheit und elektromagnetischer Verträglichkeit. Den Trägern von Herzschrittmachern wird empfohlen, einen Mindestabstand von 20-30 cm zwischen dem in Betrieb

stehenden Gerät und dem Herzschrittmacher einzuhalten. Für weitere Informationen den Hersteller des Herzschrittmachers kontaktieren.

- Aus Sicherheitsgründen und zur Einhaltung der geltenden Richtlinien können auf einigen Modellen nicht alle Funktionen des Haushaltsgerätes über die Fernsteuerung aktiviert werden.

Konformitätserklärung

Der Hersteller SMEG erklärt, dass die Fernsteuergeräte:

CVI118RWS2 - CVI118LWS2
CVI118RWN2 - CVI118LWN2
CVI318RWX2 - CVI318LWX2
CVI618RWNR2 - CVI618LWNR2
CVI618RWNX2 - CVI618LWNX2
CVI638RWN2 - CVI638LWN2
CVI338RWX2 - CVI338LWX2
CVI138RWS2 - CVI138LWS2
CVI621LWNR3 - CVI621RWNR3
CVI621LWNX3 - CVI621RWNX3
CVI638LWN3 - CVI638RWN3

die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/UE erfüllen.

- Technologie: WiFi IEEE 802.11 b/g/n.
- Frequenz: 2400-2497 MHz.
- Maximale Ausgangsleistung: +18,5 dBm.
- Das Gerät arbeitet im ISM-Frequenzband bei 2.4 GHz.

Der ausführliche Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender

Internet-Adresse verfügbar:

www.smeg.com/smegconnect/direttiva_red

erklärung Art. 10.10 Richtlinie 2014/53/EU



Dieses Fernsteuergerät unterliegt KEINEN Einschränkungen für die Inbetriebnahme oder Anforderungen bezüglich der Verwendungsgenehmigung in allen EU-Mitgliedstaaten.

Dieses Bedienungshandbuch

- Das vorliegende Bedienungshandbuch ist ein fester Bestandteil des Gerätes und ist deshalb für die ganze Lebensdauer des Gerätes sorgfältig und in Reichweite aufzubewahren.
- Dieses Bedienungshandbuch vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig durchlesen.
- Die Erklärungen dieses Handbuchs umfassen Abbildungen, die das beschreiben, was normalerweise im Display erscheint. Es muss jedoch berücksichtigt werden, dass das Gerät über eine aktualisierte Version des Systems verfügen könnte, weshalb das, was im Display angezeigt wird, sich von dem, was im Handbuch dargestellt ist, unterscheiden könnte.

Wie man dieses Bedienungshandbuch lesen muss

In diesem Bedienungshandbuch werden die folgenden Konventionen verwendet:

	Warnung/Achtung
	Informationen/Tipps

GEBRAUCH

SmegConnect

Das Gerät ist mit der SmegConnect-Technologie ausgestattet, die es dem Benutzer erlaubt, den Betrieb des Gerätes über eine App auf dem Smartphone oder Tablet anzusteuern. Weitere Informationen sind der mitgelieferten Broschüre enthalten oder können auf der

folgenden Webseite eingesehen werden:

www.smeg.com

Anforderungen für die Vernetzung

- Mobiles Smartphone oder PC Tablet mit Betriebssystem iOS oder Android. Die Mindestversionen der Betriebssysteme

finden Sie unter folgendem Link:

www.smeg.com/smegconnect/

- Aktiviertes WLAN-Netz (Frequenzband 2,4 Ghz, Verschlüsselung WPA2), das am Ort, an dem das Gerät installiert ist, verfügbar ist.
- Internetverbindung.
- Name und Passwort des WLAN-Heimnetzwerkes.

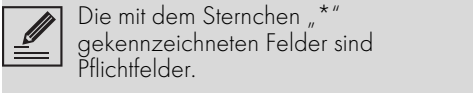
Installierung der App

Die App SmegConnect von APP Store (für Apple-Geräte) oder von Google Play Store (für Android-Geräte) auf das eigene Smartphone oder Tablet herunter laden und installieren.

Erstellung des Account

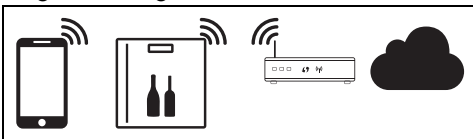


1. Die App SmegConnect starten.
2. Die geforderten Daten eingeben, um mit der Registrierung fortzufahren.



3. Nach erfolgter Registrierung wird eine Bestätigungs-E-Mail an die eingegebene Adresse gesendet.

Registrierung des Produkts



Für die Registrierung sind verschiedene Vorgänge erforderlich, die über die App **A** und über die Bedienblende des Geräts **D** eingegeben werden können. Stellen Sie sicher,

dass Sie sich in der Nähe des Geräts befinden.



Sollte während der Registrierung auf dem Display Connection Failed **CF** eingeblendet werden, dann bedeutet dies, dass irgend ein Schritt bei der Registrierung fehlgeschlagen ist oder unterbrochen wurde.

Zum Entfernen von **CF** die Taste Alarm **A** (Weinkühlschrank mit einem Fach) oder die Taste Display oberes Fach **12** (Weinkühlschrank mit doppeltem Fach) drücken.



Der Vorgang kann jederzeit durch Druck der Taste Verbindung **W** unterbrochen werden.

Das Gerät verbinden



1. Auf **Anmelden** tippen.
2. Auf der nachfolgenden Bildschirmseite (Welcome) die Schaltfläche **Produkt hinzufügen** berühren.
3. Das Produkt auswählen, das man Verbinden will (in unserem Fall „Weinkühlschrank“).




4. Am Gerät irgend eine Taste betätigen, um die Bedienblende zu aktivieren.
5. Die Taste **Verbindung** **W** einige Sekunden lang gedrückt halten. Das Gerät öffnet das Menü **SmegConnect**; Am Display wird **SC** eingeblendet.
6. Innerhalb von 30 Sekunden die Taste **erzwungene Beleuchtung** **L** gedrückt halten, bis sie anfängt zu blinken.



7. Den **manuellen Modus** anwählen.
8. Auf dem mobilen Endgerät WLAN-Einstellungen öffnen und das „smegconnect“-Netz auswählen.
9. Das Passwort „smeg0001“ eingeben und auf die Verbindung warten.
10. Zur App **SmegConnect** zurückkehren und **Weiter** berühren.



11. Innerhalb von einer Minute, am Gerät die Taste Lüfter  drücken, um die Anwesenheit zu bestätigen. Die Taste **Verbindung**  fängt an zu blinken.

A

12. Die Daten des Zugangspunkt eingeben:

- Name des Heimnetzwerkes.
- WLAN-Passwort.



Das Gerät unterstützt Netzwerknamen (SSID) mit bis zu 24 Zeichen (einschließlich Leerzeichen) und WPA2-Sicherheitseinstellungen (kein WEP oder WPA)..

13. **Weiter** anklicken und die Seite mit der Bestätigung abwarten.



In dieser Phase verbindet sich das mobile Gerät automatisch wieder mit dem ursprünglichen Wi-Fi-Netzwerk oder Datennetzwerk. Der Benutzer muss keine Maßnahmen treffen.

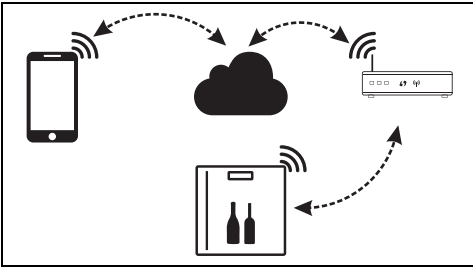
D

14. Dem Bestätigungston abwarten.

Die der Registrierungsvorgang des Produkts ist abgeschlossen.

Das Gerät ist mit dem Internet verbunden und kann ferngesteuert werden.

Fernverbindung




Ein registriertes Gerät kann in jedem Moment mit dem Internet verbunden bzw. davon getrennt werden.



Die Fernverbindung ist nur dann verfügbar, wenn das Gerät registriert ist.

Zum Ausschalten des Gerätes:

1. In irgend einem Moment die Taste **Verbindung**  drücken.


2. Die Taste **Verbindung**  hört auf zu blinken und leuchtet wieder fest.

Zum erneuten Verbinden des Gerätes:

1. In irgend einem Moment die Taste **Verbindung**  drücken.
2. Die Taste **Verbindung**  fängt an zu blinken. Am Display wird einige Sekunden lang die Meldung  abwechselnd mit dem Temperaturwert angezeigt, bis die Internetverbindung hergestellt ist.

Änderung der Daten zum Zugangspunkt



Der Vorgang kann jederzeit durch Druck der Taste **Verbindung**  unterbrochen werden.

Bei einer Änderung der Zugangsdaten (**Netzwerkname** oder **Passwort**) des eigenen Zugangspunkt:

A

1. Die App öffnen und auf **Anmelden** drücken.
2. Im Menü **Einstellungen** der Produktseiten **Zugangspunkt ändern** anwählen

D

3. Am Gerät irgend eine Taste betätigen, um die Bedienblende zu aktivieren.
4. Die Taste **Verbindung**  einige Sekunden lang gedrückt halten. Das Gerät öffnet das Menü **SmegConnect**; Am Display wird  eingeblendet.
5. Innerhalb von 30 Sekunden die Taste **ON/OFF**  gedrückt halten, bis sie anfängt zu blinken.





Nur bei einigen Modellen ist die **ON/OFF**-Taste nur dann beleuchtet, wenn das Produkt bereits registriert wurde.

A

6. Den **manuellen Modus** anwählen.
7. Auf dem mobilen Endgerät WLAN-Einstellungen öffnen und das „smegconnect“-Netz auswählen.
8. Das Passwort „smeg0001“ eingeben und auf die Verbindung warten.
9. Zur App **SmegConnect** zurückkehren und **Weiter** berühren.

D

10. Innerhalb von einer Minute, am Gerät die Taste Lüfter  drücken, um die Anwesenheit zu bestätigen. Die Taste **Verbindung**  fängt an zu blinken.

A

11. Die Daten des Zugangspunktes eingeben:

- Name des Heimnetzwerkes.
- WLAN-Passwort.



Das Gerät unterstützt Netzwerknamen (SSID) mit bis zu 24 Zeichen (einschließlich Leerzeichen) und WPA2-Sicherheitseinstellungen (kein WEP oder WPA)..

12. **Weiter** anklicken und die Seite mit der Bestätigung abwarten.



In dieser Phase verbindet sich das mobile Gerät automatisch wieder mit dem ursprünglichen Wi-Fi-Netzwerk oder Datennetzwerk. Der Benutzer muss keine Maßnahmen treffen.

D



13. Dem Bestätigungston abwarten.

Der Vorgang für die Änderung der Zugangspunkt-Zugangsdaten ist abgeschlossen.

Das Gerät ist mit dem Internet verbunden und kann ferngesteuert werden.



Sollte während der Registrierung auf dem Display Connection Failed **CF** eingeblendet werden, dann bedeutet dies, dass irgend ein Schritt bei der Registrierung fehlgeschlagen ist oder unterbrochen wurde.

Zum Entfernen von **CF** die Taste Alarm  (Weinkühlschrank mit einem Fach) oder die Taste Display oberes Fach  **12** (Weinkühlschrank mit doppeltem Fach) drücken.

Informationen über die Verbindung

A

Die App enthält im Menü **Einstellungen** der Produktseiten Informationen über die

Verbindung, wie z.B:

- Registrierungsdatum des Geräts;
- Name des Netzwerks;
- Qualität des WLAN-Signals;
- MAC-Adresse der Konnektivitätskarte;
- Firmware-Version der Konnektivitätskarte;
- IPv4- und IPv6-Adresse;
- SW Compliance ID (Konformitäts-Kennzeichen gegenüber den wesentlichen Anforderungen der RED-Richtlinie).

Löschung der Registrierung

Zur Löschung der Registrierung des Gerätes von der App aus:

A




- Auf die App und dann auf das Menü **Einstellungen** der Produktseiten zugreifen und den Anweisungen befolgen.



Das Produkt kann unter Befolgung des zuvor beschriebenen Vorgangs erneut registriert werden.

Zur Löschung der Registrierung des Gerätes auf dem Produkt (nur bei einigen Modellen):

D

1. Am Gerät irgend eine Taste betätigen, um die Bedienblende zu aktivieren.
2. Die Taste Verbindung  einige Sekunden lang gedrückt halten. Das Gerät öffnet das Menü Smeg Connect: Am Display wird **SC** eingeblendet.
3. Innerhalb 30 Sekunden gleichzeitig die Tasten  und  einige Sekunden lang drücken, bis sie anfangen zu blinken.
4. Dem Bestätigungston abwarten.



Dieser Vorgang löscht die Registrierung und stellt nur die Werkeinstellungen des Menüs **SmegConnect** wieder her.



Die auf dem Gerät selbst durchgeführte Löschung erfordert keine Verbindung zur Cloud.



Diese Art der Löschung betrifft nur das Produkt, das Gerät muss auch aus der App gelöscht werden.



Das Produkt kann unter Befolgung des zuvor beschriebenen Vorgangs erneut registriert werden.

Zur Löschung der Registrierung des Benutzers:



- Auf die App im Menü **Mein Account** die Anweisungen in Bezug auf den Datenschutz beachten.

Software-Aktualisierungen



In dieser Phase ist keine Eingriff durch den Benutzer erforderlich.

Gelegentlich werden Software-Aktualisierungen veröffentlicht, die die Verbindung des Geräts betreffen.

Wenn das Gerät an ein privates WiFi-Netz angeschlossen ist, werden die Aktualisierungen automatische herunter geladen und installiert.

Am Display erscheint **UP** (nur bei einigen Modellen), oder **EN** abwechselnd mit dem Temperaturwert oder **SE**.



Während diesen Phasen wird der Konnektivitätsdienst vorübergehend aufgehoben. Die Aktualisierung nimmt insgesamt einige Minuten in Anspruch. Es ist jedoch möglich, den Status der Schaltfläche Verbindung zu ändern oder auf das SmegConnect-Menü und die SmegConnect-Prozeduren zuzugreifen.




Während der Aktualisierung der Software, funktioniert das Gerät ganz normal.

Was tun, wenn...

Sobald das Produkt registriert ist, wird am Display **EN** und abwechselnd der Temperaturwert angezeigt. Dauert dieser Zustand länger als eine Minute, könnte es mit der ferngesteuerten Verbindung Probleme geben:

- Prüfen, dass WiFi-Router eingeschaltet ist.
- Prüfen, dass WiFi-Router nicht zu weit vom Gerät entfernt ist.
- Den Zustand des WiFi-Netzes (Frequenzband 2.4 GHz) prüfen.

- Den Zustand des Internet-Anschlusses prüfen.
- Die Taste **Verbindung**  drücken, um das Gerät abzuklemmen und die Verbindung zu einem späteren Zeitpunkt herzustellen.
- Das Gerät vom Anschluss trennen und nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, dieses wieder einschalten.

Die Prozedur für die Registrierung des Produkts oder die Änderung des Zugangspunkt sind gescheitert:

- Prüfen, dass WiFi-Router eingeschaltet ist.
- Prüfen, dass WiFi-Router nicht zu weit vom Gerät entfernt ist.
- Den Zustand des WiFi-Netzes (Frequenzband 2.4 GHz) prüfen.
- Die Verfügbarkeit der Datenschutzmodalität WPA2 prüfen.
- Prüfen, dass der Name des Netzes nicht länger als 24 Zeichen (einschließlich Leerstellen) ist.
- Den Zustand des Internet-Anschlusses prüfen.
- Den Zustand der Datenverbindung prüfen, wenn das mobile Gerät für den Internet-Zugang benutzt wird.
- Den Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt erneut versuchen.
- Das Gerät vom Anschluss trennen und nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, dieses wieder einschalten.

Im Display erscheint **EE**: **Fehler im Gerät.**

- Den technischen Kundendienst kontaktieren.

Auf der APP erscheint **EF**: **Fehler im Gerät.**

- Den technischen Kundendienst kontaktieren.

Für weitere Informationen siehe:

- Im Abschnitt Ratschläge / FAQ / Konnektivität auf App.
- Webseite www.smeg.it/faq/smegconnect/